

Yëkkuö kit Pablo tö Colosas wakpa a Colosenses

Mik Pablo tö yëkkuö i' kit etä ie' tso'ia wötëulewa Roma s'wöto wé a. Wés ì bak ie' ta e' tso' kitule Hechos 28.17-31 e' kî. Pablo wák kě wä Jesús tté buaë pakane Colosas. Wëm eköl kiè Epafra, e' tö Colosas wakpa a ipaka'. E' ukuökî ie' dë'rö Pablo weblök s'wöto wé a ta ie' tö Pablo a ipaké tö Colosas wakpa shua kabene tso' taië.

Epafra tö ie' a ipaké tö pë' wele tso' s'wöbla'uk Jesús tté wa erë kě dör yësyësë. Pë' ñe'pa tö s'wöbla'weke tö Skëköl kě wä iyi kos yöne Cristo wa. Ñies ie'pa tö icheke tö Jesús kě dör këkëpa taië ese. E' skéie Jesús mik erblökwakpa kawöta tkinuk bua'ie ì kî Israel aleripa tkirke ese kî, es ie'pa tö s'wöbla'weke.

E' kuëkî Pablo tö yëkkuö i' kit ñippoie ie'pa ñekkëpa ta Jesús tté buaë tsatkoie. Ie' tö ichè tö Jesús ë a se' tsatkërmi. E' kuëkî Skëköl tö ie' tkë'ka sulitane ena iyi ulitane tsata. Ñies ie' ichè tö ì kkacheke pë' esepa tö e' kě dör ñie bua' ena e' kě a se' tsatkënuuk. E' kîie ta ie' tö ikkaché tö wës se' kawöta senuk Skëköl wörki.

Shkë'wë

¹ Ye' dör Pablo. Skëköl wák er wa ye' dör Jesu-cristo ttekölpa tsá, e'pa eköl. Ñies s'yami Timoteo e' tso' ye' ta íe. ² Ye' tso' yëkkuö i' shtök a' dör batse'r serke Colosas e'pa a. A' dör s'yamipa e' tkëulewa

darërë Cristo mik. Skëköl dör S'yě ʼas e' ʼer buaë chõ ena sene bërë mù a' a.

Pablo tō wěstela ché Skëköl a ie'pa dalërmik

³ Këkraë mik sa' tō ikieke Skëköl a a' kī, etā sa' tō wěstela cheke ie' dör Skëkëpa Jesucristo Yě e' a a' dalërmik. ⁴ Sa' tō a' tté ttsé tō a' tso'ia ʼerblök buaë Cristo Jesús mik. Ñies sa' tō ittse tō a' tō s'batse'r malepa kōs dalëritseke buaë. E' kuekī sa' tso' wěstela chök ie' a a' dalërmik. ⁵ Mik Jesús tté buaë mokië e' dë' a' ska' kuaë, etā a' tō ittse' tō Skëköl wā ì buaë tso' blëule a' a, e' tso' a' panuk ká jai a. E' wā paneke a' tō kröröë, e' kuekī a' ʼerblöke Cristo mik ena a' ñi dalëritsöke buaë këkraë. ⁶ Tté buaë e' pakarke taië ká wa'ñe, e' klö'weke pë' tō taië. E' tō ie'pa ʼer mane'weke ʼas iser buaë yësyësë. Es ñies ibak a' tā kuaë mik a' tō ittse' tā iklö'ʼmi moki tō Skëköl ʼer buaë ché se' a Cristo batamik. Kuaë dö ì'ñe tā tté e' wakaneorkear buaë a' shuā. ⁷ Tté e' paka' Epafras tō a' a, ie' dalër taië se' éna. Ie' dör Cristo kanè méso wës sa' es. Ie' dör Cristo kanè méso yësyësë a' kimoie. ⁸ Ie' wā a' tté de sa' ska' tō a' tō sa' dalëritseke taië Skëköl Wiköl wa.

⁹ E' kuekī mik sa' tō a' tté ttsé' kuaë, etā sa' utmi S'yě tā a' kī. E' kë olo'yeta' sa' tō dö ikkë tā. Sa' tō ikiear Skëköl a tō ie' Wiköl tō a' ʼer ñi'ú kabikeitsoie buaë, ʼas ì kiane ie' kī tō a' iwë e' wā ar buaë a' éna. ¹⁰ E' ane buaë a' éna, e' tā a' serdaë buaë yësyësë wës wëpa dör Skëkëpa Jesús icha, esepa ké senuk es. A' serke es, e' tā ì kōs weke a' tō, e' wër buaë ie' wa. Ì buaë kōs weraë a' tō taië wës kal wör taië buaë es. Ñies wës Skëköl dör, e' wā kī ar michoë a' éna buaë. ¹¹⁻¹² Sa' tō ikieke S'yě a tō ie' tō a' ʼer diché iö, ie' olo taië, ie' diché taië, e' wa. Es idir, e' tā a'

weirke kōs e' dalē'ttsērmi a' a er bua' wa. Ñies i kōs wē S'yě tō a' a, e' kī wēstela cheraē a' tō ie' a ttsē'ne bua' wa. Ì tso' ie' wā mē se' dōr ie' icha batse'rpa e'pa a ilo bur taiē e' a, e' yōk a' yuétkeitō as idō a' ulà a ñies. ¹³ Ie' tō se' yéttsa ì sulu kōs dōr wēs stui es, ese ulà a ta se' tsémiiitō wēpa blúie ilà dalēr iēna e' tso' esepa kīie. ¹⁴ E' batamik se' tsatkéitō ena se' nuì olo'yéitō se' kī.

Skëköl er buanene se' kī Cristo batamik

¹⁵ Skëköl kē wërta'wā, erē Cristo wa ie' e' kkeyē s'ditsō a. Kam íyi ulitane yōr, e' yōkī Cristo tso'tke. Ie' dōr íyi ulitane kōs e' tsata. ¹⁶ Ì kōs tso' ká jai a ena ká i' a, e' yō' Skëköl tō Cristo ta ñita. Ì wërta'wā, ñies ì kē wërta'wā íyi wōkirie ena íyi kékōlie ena íyi wákíe wā diché ta' ese kōs yō' ie' tō Cristo ta ena Cristo kīkoka. ¹⁷ Kam íyi ulitane yōr, e' yōkī Cristo tso'tke. Íyi ulitane yöne ie' ta ñita ta i'ñe ta e' kōs kicha a'tser ie' wā. ¹⁸ Ñies se' dōr ie' icha, e'pa wōkir ie' dōr. Se' dōr wēs Cristo wák chkà es, etā ie' dōr wēs s'wōkir es. Ie' kōtēwā, e' shkenekane se' tsáie as ie' dō íyi ulitane tsata. E' kuekī ie' dōr se' sene michoē, e' wì kicha bua'ie. ¹⁹ Wēs Skëköl dōr, e' kōs wēnewā Cristo kī, es Skëköl tō ibikeitsbak. ²⁰ Ñies ie' tō ibikeitsbak tō íyi ulitane tso' ká jai a ena ká i' a ena ká wa'ñe e' dōrane ie' ulà a Cristo batamik. Es ie' tō se' er bua'wéne ie' wák kī Cristo kōtēwā krus mik, ipě tēne taiē se' nuì skéie e' wa.

²¹ Kenet se' bak ì sulu wamblök ena ì sulu bikeitsök, e' kuekī se' bak Skëköl bolökpa siulettsa bánet ie' yōkī. ²² Erē ie' tō se' er buaq'ne ie' kī Cristo kōtēwā se' nuì skéie e' wa as se' dōwā ie' wōrkī batse'r, kē kī ì sulu ta, kē kī ì nuì ta'. ²³ Erē se'

kawöta e' tkökwa darërëë kekraë se' erblö Cristo mik e' a. Ttè buaë ttsë' a' tö wà paneke a' tö e' kë olo'yar, e' ta iwà döraë a' ulà a. Ttè buaë e' pakane sulitane a ká wa'ñe ñies ye' tso'ñak ipakök.

Kanè mène Pablo a

²⁴ Erë ye' weirke a' dalërmik, erë ye' ttsë'rke buaë. Cristo weine ie' icha dalërmik. Ie'pa dör wës ie' chkà es, e' kueki ie'pa weirke e' dör wës ie' wák tso'ia weinuk es. E' kueki ye' weirke kôs a' dalërmik, e' dalë'ttsök ye' tso'. Es ye' tso'ñak weinuk Cristo ta. E' tö ye' ttsë'wëke buaë. ²⁵ Skëköl tö kanè mé ye' a Skëképa Jesús icha e'pa kanéuk. Ie' tö ye' patké ie' tté buaë kôs e' pakök a' a. ²⁶ Se' bak ká iaiaë, e'pa yöki tté buaë e' bak blëulewa, erë i'ñe ta ikkayëne ie' icha batse'rpa a. ²⁷ Ie' tö ibikeitsbak tö tté e' kkacheraë ie'pa a. Ttè e' dör buaë shüteë, e' wa ie' er buaë chömi pë' kôs kë dör judiowak esepa a. Ttè buaë blëulewa, e' dör tö Cristo tso' se' er a, e' batamik se' dörañak Skëköl olo ta tajë, e' ska'. E' wà paneke se' tö kröröë.

²⁸ E' kueki sa' tö Cristo tté pakeke sulitane a. E' wa sa' tö sulitane patteke wöbla'wëke kabikeitsè buaë yësyësë wa as sa' tö ie'pa kôs mù Skëköl ulà a yöuletke buaë batsulewa Cristo ta ñita. ²⁹ E' kueki ye' e' tkéwa darërëë kaneblök diché tajë meke Cristo tö ye' a, e' kôs wa.

2

¹ Ye' ki ikiane tö a' wà ijcher tö ye' tso' kaneblök darërëë a' dalërmik kë shtrirta'wa. Ñies ye' tso' kaneblök s'yamipa serke Laodicea e'pa dalërmik ena s'yamipa malepa kë wà ye' suule, e'pa kôs

dalërmik. ² Ye' kaneblöke darërëë ie'pa dalërmik as ie'pa er diché k_i iër buaë, ñies as ie'pa k_i ñi dalëritsö tajië wës s'yamipa ekka ñi dalëritsö es. E' dör es, e' ta ttë buaë blëulewä Skëköl wä kuaë, e' wä kôs ardaë ie'pa éna buaë. Ttë buaë e' dör Cristo wák. ³ Skëköl erbikö kôs, ena Skëköl wä íyi jcher kôs, e' tso' Cristo a blëule wës íyi bua'bu tuë darërë blësö es. ⁴ Ye' tö a' a ichè es as kě yi tö a' k_itö'ù ttë ttsër buaë, erë kě dör ttë mok_i, ese wa. ⁵ Ye' wák kě ku' a' ta, erë e' dör wës ye' wák tso' a' ta es. Ye' wä ijcher tö a' e' tkéwä darërë ñikkëë a' erblö Cristo mik e' a wës wák eköl ë es. E' tö ye' ttsë'wëke buaë.

Sene pa'ali Cristo a

⁶ A' tö Jesucristo klö'wétke e' kékölíe, e' kuëk_i a' senú wës ie' k_i ikiane es. ⁷ A' e' tköwä darërëë ie' mik wës kal wì kicha klörwä es. A' talanú ie' mik wës kal talar iwí mik es. A' k_i erblö ie' mik kekraë wës a' wöblaone es. Wëstela mú kekraë ie' a.

⁸ A' tso' erk_i as kě yi tö a' k_itö'ù ttë kě wä ta' ese wa. Ttë e' ttsër buaë erë iwà kě dör mok_i, ese dör s'ditsö ttë ë. Ttë ese kôs pakane'bitu ká iaiäë, e' dör ttë ëse tso' ká i' k_i ese kě idör Cristo ttë. ⁹ Cristo dör s'ditsö erë wës Skëköl dör, e' kôs wënewä ie' k_i. ¹⁰ A' batsulewä ie' mik, e' kuëk_i kě ì skà kianeia a' k_i Skëköl wörk_i. Íyi wökir wä diché ta' kě wërta'wä ese kôs tsata ie' dör. E' kuëk_i kě a' e' k_itö'uk ttë kua'k_i wa.

¹¹ A' batsulewä Cristo mik, e' tö a' wák dër suluë yéttsä. Es ie' tö a' wakyué a' er a iwà kkachoie tö a' dör ie' icha. E' dör wës sa' judiowak wöblar iwëpa tottola kkuölitla ttök tsir es iwà kkachoie tö ie'pa dör Skëköl icha. ¹² A' tö iklö'wé mok_i tö Cristo shkeo'kane Skëköl tö idiché tajië wa. E' kuëk_i

mik a' wösune, eta e' dör wes a' wötënewa ena a' shkenekane Cristo ta es. ¹³ Kenet ta a' dör i sulu wamblökwakpa, e' kēwō ska' ta a' kē dör Skëköl icha, e' kueki a' dör wes s'duulewa es ie' a. Erë ie' tō a' shkeō'kāne, sene moki méitō a' a Cristo ta ñita. Sene sulu e' nuī kōs olo'yéitō a' ki. ¹⁴ Ie' ttē dalöiëno, e' dalöseo'wa se' tō, e' nuī kōs e' ki se' kkatëne. E' dör wes se' nuī kōs tso' kitule yëkkuō ki es. Erë ie' tō e' nuī kōs patuéttsa Cristo kōtewa e' batamik. E' dör wes ie' tō se' nuī yëkkuō wötë'wa krus mik Cristo ta ñita es. ¹⁵ Cristo batamik ie' tō iyi wökir ena iyi wák wa diché ta' kē wërta'wa esepa diché yë'lur. Ie' e' ali'ka ie'pa ki ta ijaëo'itō wes s'klöulewa ñippè shua jaëwë sulitane wörki yi e' aléka iki e' tō es.

Î tso' ká jai a ese ki a' er múwa

¹⁶ E' kueki kē yi kar a' kkatök chkè ki di'yè ki. Ñies kawō tkō'weke judiowak tō duas bit ena si' pa'alī bit ena eno diwō bit ekkē, ese kē tkō'wè a' tō e' kē ki yi kar a' kkatök. ¹⁷ E' kōs me'atbak Skëköl tō ie'pa a iwà kkachoie tō i weraë Cristo tō mik ide eta. Erë Cristo dë'bak. Es ttē e' kōs wà tka. E' kueki ttē dalöiëno kēchke ese kē dalöiaria. ¹⁸ Wēpa e' ō tō ie'pa dör pē' buaë sēr bërë, esepa tō Skëköl biyöchökwakpa dalöieke. Ñies ie'pa e' chō tō Skëköl tō iyi kkacheke ie'pa a kabsueie. E' wa ie'pa e' ttsökekā taië. Erë ie'pa ttē kē wà ta', e' dör iwákpa kabikeitsō ē. Kē a' e' muktsa e' kitō'uk ie'pa esepa ttē wa. ¹⁹ Ie'pa esepa kē ku'ia e' batsökwā Cristo dör s'wökir e' mik. Cristo dör wes s'wökir es, eta se' dör wes ie' chkà es. Se' wöbla ta', se' kukuöña ta' ena s'yese skà tso' taië kuā'ki kuā'ki, e' kōs iëulewa buaë ñikkëe ta' ikaneblöke buaë ñita. Erë iwökir kē ta' eta

s'chkà kòs e' kě dör ìie bua'. Es se' dör Cristo ta ñies. Se' batsulewà Cristo ta, e' ta se' kòs ser buaë ñita, ñi tsatköke buaë wəs s'chkà etkě es. E' dör es, e' ta se' er diché kí iërdaë buaë wəs Skëköl kị ikiane es.

²⁰ A' duulewəbak Cristo ta ñita ttè ẹsə tso' ká i' a ẹsə kòs yökị. A' kě ku'ia idikia. ¿Wəs a' tō iutekeia? Ttè ẹsə dör i' es: ²¹ Chkè sẹ kě kar; chkè wí kě katar, kě ñar; chkè diǒ kě kar. ²² I kòs dör ñá cheke ttè ẹsə tō, e' erta'wa. Mik ichké ọne, di'yé ọne, ẹta kě ita'ia. Ttè ẹsə kòs e' dör ttè dalöiëno me' s'ditsö tō ẹsə ẹ. ²³ Kuaë ta ittəsö tō ttè ẹsə dör mokị, wà ta'. Wəpa tso' ttè ẹsə iutök, ẹsəpa wër wəsua ie'pa tō Skëköl dalöieke buaë mokịë. Ie'pa ẹ' ǒ taië, suəsö tō wəsua mokị idir. Ie'pa wák ẹ' we'iköke taië. E' kuekị iwër tō ttè ẹsə dör buaë, erë kě idör es. Ttè ẹsə kě a i wamblak s'wák dər suluë éna ẹsə wöklönuk yəs.

3

¹ Se' shkeulekane Cristo ta ñita, e' kuekị i kòs tso' ká jaì a, e' kị se' er mùwà. Eẹ Cristo tkër Skëköl ulà bua'kka dalöiërta' taië. ²⁻⁴ Se' duulewà Cristo ta ñita. Se' sene mokịë e' tso' blëule Skëköl wà Cristo ta ñita, e' kuekị kām ikkayërwa da'aie. Cristo dör sene mokị se' a. Mik ie' dene ká i' a, ẹta ikkayërdaë sulitane a. Se' kkayërdaë ie' ta ñita olo ta' taië. E' kuekị se' er mùwà kekraë i tso' ká jaì a ẹsə kị. Kě se' er mukwà, i tso' ká i' a, ẹsə kị.

Wəpa dör Cristo icha, ẹsəpa serke wəs ie' kị ikiane es

⁵ E' kuekị, i sulu tso' ká i a tō se' erkiöweke, ẹsə kòs olo'yǒ a' tō. Trë kòs, sene sulusi kòs, s'er me'rie trë kị, s'erbikō sulusi kòs, ẹsə olo'yǒ a' tō. Ñies íy kkechè taië, e' olo'yǒ a' tō (e' dör wəs íy diököl

dalöie skëkölie es). ⁶Íyi ekkë kôs kueki, wépa kě tō Skëköl ttē iūteta', esepa ki Skëköl kēsik ardaē. ⁷A' bak senuk i sulu kôs ese diché dikia. ⁸Erē i'ñe ta a' kawōta i sulu skà tso' kôs e' olo'yōk. Ulune, kēsik, ñi wamblō sulu, ese kôs olo'yō a' tō. Kě a' ñi chōkia suluē. Kě a' tō ttē sulusi chōkia. ⁹A' wák dēr suluē ena wēs e' ser, e' olo'ya' a' tō, e' kueki kě a' kachōk ñita. ¹⁰A' wák dēr suluē, e' maneonebak sene pa'alī wa. Skëköl tō a' er yuēne pa'alī. Ie' tō a' er mane'wē michoē kekraē as a' er dō wēs ie' wák er es. E' uk ie' tso' as a' dō ie' sini'pa chōkie. ¹¹Se' dōr Cristo icha, e' shua s'tso' dōr judiowak ena s'tso' kě dōr judiowak. Se' shua s'tso' datse ká bānet, ñies s'tso' kě yöule taiē esepa. Se' shua s'tso' klōulewa kanē mésoie ese ena s'tso' kě dōr es. E' kôs kě dē' wēs se' a. Cristo batamik se' kôs dōr ñikkēē. Ie' dōr íyi ulitane tsata, ñies ie' tso' se' kôs er a.

¹²Skëköl tō a' shukitbak iwák a. A' batseo'itō ena a' dalēr taiē ie' éna. E' kueki a' ñi saū er siarē wa, er bua' wa. A' e' ōwa diōshet ñi yōki. A' senú bēre. Íyi kôs panú a' tō enaē. ¹³A' ñi dalē'ttsō er bua' wa. Yile tō i sulu wamblé a' ta, eta e' nuī olo'yō a' tō iki. A' nuī olo'yō a' tō ñi ki wēs Skëképa tō a' nuī olo'yé es.

¹⁴Íyi ulitane ekkē tsata, a' ñi dalēritsō kekraē, e' dōr iwī bua'ie. A' ñi dalēritsōke es, e' ta a' serdaē buaē ñita wēs wák eköl ē es. ¹⁵Moki Skëköl tō a' klōo'bak senuk bēre ñita wēs wák eköl ē es. E' kueki a' e' mú as Cristo tō a' wēttsū senuk bēre ñita kekraē. Ñies wētela chō a' tō ie' a kekraē.

¹⁶Cristo ttē blō a' tō a' er a kekraē. A' ñi wōbla'ú iwa, a' ñi pattō iwa erbikē buaē kôs meke Skëköl tō a' a, ese wa. Wētela chō a' tō kekraē Skëköl a a' er a Salmo wa ena Skëköl ttsé wa ena ttsē meke Wiköl

Batse'r tō se' a ese wa. ¹⁷ Ì kōs weke a' tō, ñies ì kōs cheke a' tō, e' kōs ú ena ichō Skēkēpa Jesús ttō wa. Kēkraē wēstela chō a' tō Skēkōl dōr S'yē e' a Cristo batamik.

Wēs se' ké senuk ñita

¹⁸ A alakōlpa wēm ta', a' wēm ttō dalōiō wēs Skēkēpa mik erblōkwakpa kawōta iuk es. ¹⁹ A wēpa, a' alakōl dalēritsō, kē kēsik blōk iki.

²⁰ A ala'r, a' yē ena a' mī, e'pa ttō dalōiō, e' wēr buaē Skēkēpa wa e' kuēkī. ²¹ A iyēpa, kē a' tō a' ala'r uluwarka ē ichōkle as ie'pa kē eriar taiē shutē.

²² A klōulewā kanē mēsoie, a' wōkirpa ttō dalōiō kēkraē. A' kanēblō buaē ie'pa a kēkraē, kē dōr tō mik ie'pa tō a' suēke e' ē ta ie'pa wōkatoie. E' skēie a' kanēblō ie'pa a er moki wa, Skēkēpa dalōieke a' tō e' kuēkī. ²³⁻²⁴ Ñermata a' dōr Cristo kanē mēsopa, ie' dōr a' wōkir moki. A' kanēblōke buaē ká i' a' a' wōkirpa a, e' ta e' skē meraē Cristo tō a' a' aishkuō ta. E' kuēkī ì kōs weke a' tō e' ú kanēē wēs a' tso' iuk Skēkēpa wák a es, kē dōr wēs s'ditsō a iwē es. ²⁵ Erē Skēkōl a sulitane dōr ñies ēme, e' kuēkī wēpa tō ì sulu wambleke, ese nuí kī ie' tō ie'pa we'ikeraē aishkuō ta.

4

¹ A' wēpa wā kanē mēsopa tso', esepa tō ie'pa saú er bua' wa yēsyesē. A' éna ianú tō a' wā wōkir tso' ñies, e' dōr Skēkēpa tso' ká jaí a e'.

Se' e' chō ttōk Skēkōl ta

² A' e' chō ttōk Skēkōl ta kēkraē, kē ilo'yar. Mik a' ttōke ie' ta, etā e' ē wā bikeitsō, ñies wēstela chō ie' a. ³ Ye' tso' wōtēule íe s'wōto wé a Cristo tté buaē blēulewā kuaē, e' pakē kuēkī. E' kuēkī ikiō Skēkōl a

tö ie' tö sa' kímú Cristo tté kǐ pakök buaë ká wa'ñe
 as kě ì tö sa' wöklö'ù. ⁴ Ikiö Skëköl a tö ye' mú ipakè
 buaë yësyësë wës ye' kawöta ipakök es as sulitane
 éna iwà ar buaë.

⁵ Mik a' tso' pë' kě dör Jesús mik erblökwakpa,
 esepa ta, eta a' senú buaë wës Skëköl ala'r ké senuk
 es. Kě a' kawö chöuk ě. Kawö yöttsa kapakök ie'pa
 ta. Cristo tté buaë pakö ie'pa a. ⁶ A' ké ttök ie'pa ta
 tté bua' buaë wa as ie'pa tö a' ttö ttsö er bua' wa. A'
 tso' erkǐ ì kōs chakeke ie'pa tö a' a eköl eköl, e' iütök
 yësyësë.

Pablo e' chéat

⁷ Tíquico tö ye' biyö cheraë a' a. Ie' dör s'yami
 dalër taië sa' éna ese. Ie' dör ye' kímukwak yësyësë
 ese. Ie' dör Skëképa Jesucristo kanè méso ye' ta. ⁸ E'
 kuekǐ ye' tso' ie' patkök a' ska' as ie' tö a' a ichö tö is
 sa' tso', ñies as a' er kuütö. ⁹ Ie' ta Onésimo mi'ke
 ñies. Ie' dalër sa' éna, ie' dör s'yami e' tkëulewa
 darërë ese. Ie' datse a' ká a. Ie'pa böi tö a' a icheraë
 tö is sa' kawö tköke.

¹⁰ Aristarco tso' wötëule ye' ta s'wöto wé a, e' tö
 a' shke'wëmi. Ñies Marcos dör Bernabé duö', e'
 tö a' shke'wëmi. A' a iyënetke tö ie' de a' pakök,
 eta ikiöwa buaë. ¹¹ Jesús kië ñies Justo, e' tö a'
 shke'wëmi. Wépa tso' ye' ta ì blúie Skëköl tso'
 e' kanè a e'pa shua ie'pa mañal ě dör judiowak.
 Ye' er pablérakitö taië. ¹² Epafras dör a' wakpa
 eköl, e' tö a' shke'wëmi. Ie' dör Cristo Jesús kanè
 méso. Këkraë ie' kköchöke Skëköl a a' dalërmik
 tö a' mú e' tkéwa darërëë Cristo tté a kě ibikeitsè
 bötböt ena e' meulettsa da'aie ì kiane Skëköl kǐ ese
 woie. ¹³ Ye' wák tö ie' cheke mokǐ tö ie' kanëblöke

darërëë a' dalërmik, ñies Jesús mik erblökwakpa tso' Laodicea ena Hierápolis, e'pa dalërmik. ¹⁴ Lucas tö a' shke'wémi. Ie' dör s'kapeyökwak dalër taië se' éna. Ñies Demas tö a' shke'wémi.

¹⁵ S'yamipa serke Laodicea, e'pa shke'ú sa' a. Ñies Ninfa ena Skëképa icha erule ñi dapa'uke ie' u a, e'pa shke'ú sa' a. ¹⁶ Yëkkuö i' aritsé one a' tö sulitane kukua, e' ukuöki ta ipatkömi a' tö Skëképa icha erule ñi dapa'uke Laodicea, e'pa a as ie'pa tö iaritsö ñies. Ñies yëkkuö patkë' ye' tö Laodicea wakpa a, e' saú mik ide a' ska' etä. ¹⁷ Ichö Arquipo a tö Skëképa Jesucristo kanè mène ie' a wè, e' wà ú ie' tö seraä buaë.

¹⁸ Ñies ye' dör Pablo, e' tö shkene i' shté ye' wák ulà wa. Kë a' éna ichökwa tö ye' tso' wötëule s'wöto wé a. As Skëköl er buaë chö a' a.

Tte Pa'ali Me' Skëköl tö Se' a
New Testament and Shorter Old Testament in Bribri
(CS:bzd:Bribri)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bribri

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Bribri

bzd

Costa Rica

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Shorter Old Testament

in Bribri

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

70b70297-578d-5d61-9b6f-3119201e28ca